

Hans Friebertshäuser (Hg.)

unter Mitarbeit von Heinrich J. Dingeldein

Lexikographie der Dialekte

Beiträge zu Geschichte, Theorie
und Praxis

Max Niemeyer Verlag
Tübingen 1986



INHALT

Vorbemerkung	VII
<i>Hans Friebertshäuser</i>	
Zu Geschichte und Methoden der deutschen Dialektlexikographie	1
<i>Karl Manherz</i>	
Zum Stand der ungarndeutschen Dialektlexikographie	15
<i>Reiner Hildebrandt</i>	
Dialektologie und Dialektlexikographie. Zum Stellenwert einer Subdisziplin	21
<i>Dieter Stellmacher</i>	
Der Benutzer des Dialektwörterbuchs. Gibt es eine Antwort auf die ungeklärte Frage der Wörterbuchforschung (Metalexikographie)?	35
<i>Ruth Jörg</i>	
Diachronie und Synchronie in der Dialektlexikographie. Dargestellt an Beispielen aus dem Schweizerischen Idiotikon/Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache	47
<i>Maria Hornung</i>	
Lexikalische Interferenzen aus dem Bereich bairisch-österreichischer Grenz- und Außenmundarten. 'Fremdkörper' im deutschsprachigen Dialektwörterbuch?	61
<i>Frédéric Hartweg</i>	
Regionale Besonderheiten der frühneuhochdeutschen Lexik im Elsaß. Probleme der regionalen Determination des Lexikons	67
<i>Gerhard W. Baur</i>	
Quellen und Corpora. Zur Materialbasis deutschsprachiger Dialektwörterbücher	75
<i>Werner Bauer</i>	
Die Fragebogenerhebungen in den deutschen Dialektwörterbüchern	93
<i>Ulrich Scheuermann</i>	
Zettel oder EDV? Probleme bei der Materialaufbereitung zu einem Dialektwörterbuch	103
<i>Rudolf Post</i>	
Zettel u n d EDV. Methodische und praktische Probleme beim Einsatz von EDV in einem laufenden Dialektwörterbuchunternehmen	115

Hermann Niebaum

Lemma und Interpretament. Zur Problematik der Artikelgestaltung in Dialektwörterbüchern 125

Roland Mulch

Die Rückfrage-Aktion des Südhessischen Wörterbuchs. Methode und Ergebnisse 145

Jürgen Meier

Grammatische Kategorien im Dialektwörterbuch 151

Oskar Reichmann

Die onomasiologische Aufbereitung semasiologischer Dialektwörterbücher. Verfahrensvorschlag und Nutzen 173

Herbert Ernst Wiegand

Dialekt und Standardsprache im Dialektwörterbuch und standardsprachlichen Wörterbuch 185

Ommo Wilts

Sprachnormen und Dialektwörterbuch. Zu einem aktuellen Problem nordfriesischer Dialektologie 211

Heinrich J. Dingeldein

Dialektlexikographie in der Diskussion. Diskussionsbericht und Resümee 221

Literaturverzeichnis (Zusammengestellt auf

Grund der Angaben der Autoren) 231

1. Wörterbücher 231

1.1. Dialektwörterbücher 231

1.2. Sonstige Wörterbücher 239

2. Monographien, Aufsätze, Sammelchriften u.a. 241